

1166

05/224

1911н-1
2452

„МАЛАНКА“

ЧАСОПІСЬ
ГУМАРУ,
ЖАРТАЎ
і САТЫРЫ.

1927.

N 1, 3, 5, 7, 8, 9, 10

N 17 за 1926.

Рэдакцыя „МАЛАНКА“ Вільня, Гэтманская вул. № 4.

Друк. Краёвэ і Кавальскі, Вільня, Вялікая 39.

Przesy
ГОД

06
11383

9
ГОД ВЫДАНЬЯ II.

Przesyłka pocztowa opłacona guszałtem.

ЦАНА 30 ГРОШ.

≡ ДВОХТЫДНЁВІК ≡



Адрэс Рэдакцыі і Адміністрацыі:
ВІЛЬНЯ, Гэтманская вул., № 4
„МАЛАНКА“.

№ 10
30 СЪНЕЖНЯ
1927 г.

ПАДПІСНАЯ ЦАНА.
на 1 год. 8 злот.
„паугода 4 „
„трымес. 2 „
адзін м 1 „
За граніцу: на год — 2
даляры, на паугода — 1 д.
на 3 мес.—50 цэнт.

Ну, ляці, кабылка, хоц ты падарвіся!..



Быўшы пасол Ярэміч: Хоць я лічуся і сялянскі пасол, але напляваць мне на сялян. Я, бяз іх
ласкі ў Сойм прайду,—мiane туды украінская, жыдоўская і нямецкая буржуазія ўцягне. Ойча Адам
пасьвеньціць, „благочестівый“ Вячаслаў багаславіць, а мой верны і паслушны Рагуля з - заду
падапхнець і... я... там!...



Пажаданьні на Новы 1928 Год.

„МАЛАНЦЫ“.

Ад души я ёй хачу
Больш прывабіць чытачоў,
Для чаго ёй глыбей трошкі
Трэба ўлезьці ў гушчы вёскі...
Каб газэтчык ня цураўся,
Супрацоўнік каб стараўся,
Каб падняцца ёй на ногі
Бяз ніякай дапамогі.

Кратіва.

—

Беларускаму выбаршчыну.

Чутка нос трymаць на ветры,
Лезьці ў гушчы, лезьці ў нетры,
Каб ня даць ў патрэбе маху,—
Ашуканцаў знаць па паху!
І пасыля мятлой съмярдзючай
Гнаць іх преч усёю кучай,
Каб іх духу ня было,
Сълед іх ліхам замяло!..

Я. Маланка.

Хто хоча шчыра і весела съмияца дома, у гасціях, ці ў таварыстве, хай неадкладна выпіша сабе КАМПЛЕКТ НУМАРОЎ

„МАЛАНКІ“ за 1927 год,

зложаны з 10 розных нумароў (апрача канфіскаваных).
Фармат вялікай кніжкі ў добрай вокладцы.

„Маланку“ можна чытаць па колькі разоў і гумар яе заўсёды будзе съвежы, здаровы, актуальны. Хто раз прачытае „Маланку“, той — ніколі з ёй не растаецца.
Цана за камплект тро злотых з перасылкай. (Заказная перасылка на 50 гр. даражэй).

— Заграніцу 50 амэрык. цэнтаў.

Выпісваць:

Вільня, Гэтманская вул. № 2. Рэдакцыя „Маланка“.

Ня тутэйши.

Праз кірмашны пляц праходзе п'яны і, убачыўши незнаёмага, пытаецца:

— Ска-аа-жэце, якая цяпер пара, ці на небе съвеціць сонца, ці месяц?

— Ня ведаю, браце, я — ня тутэйши.

B. X.

З добра га роду.

Дзеци забаўляюцца на вуліцы. Да іх далучаецца яшчэ адзін іх сябра, але яны ня хочуть прыняць яго да кумпаніі і голасна абзываюць:

— Вон ад нас. Ты навет бацькі ня маеш і ня меў!

Пачула гэта яго матка і сканфужаная крычыць:

— Ах, вы галавачы пракляты! Можа ён адзін меў болей бацькоў, як вы ўсе разам!

B. X.

Не падабалася.

Панскае дзіця да маткі:

— Мамусю, я не пайду больш да школы.

— Чаму, мой анеле?

— Мамуся мне казала, што я буду хадзіць да першай клясы, а там простыя зэллікі, як у трэцій клясе для мужыкоў.

K. C.

Уратаваўся

— Знаеш, майго сына засудзілі на съмерць...

— Ну і што?

— Нічога. Ен уратаваўся, бо перад гэтым памёр у вастрэзе.

На пошце.

Польская настаўніца пытаецца праз ваконца:

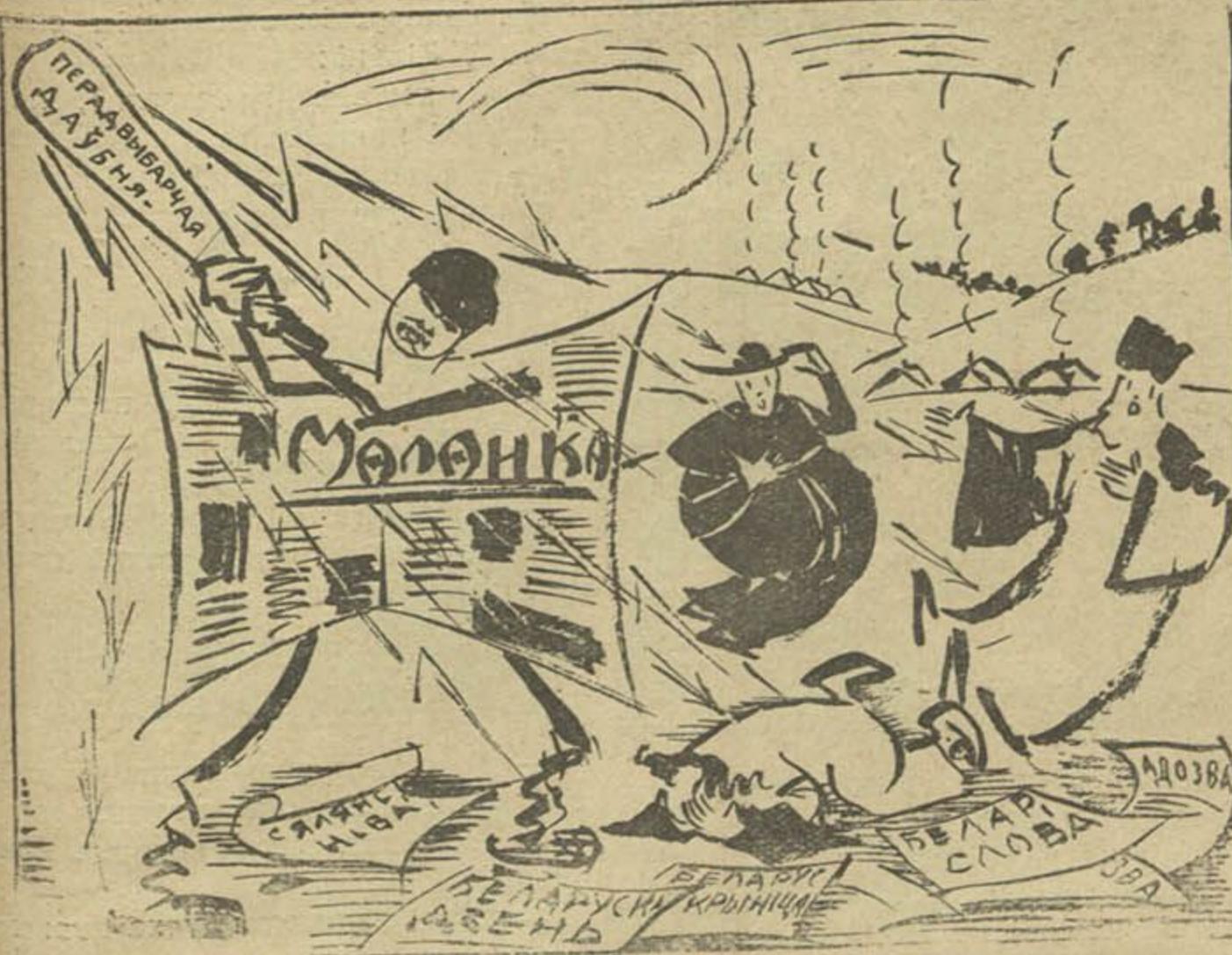
— Ці няма для мяне ліст?

— А як паненкі прозьвішча?

— „Posta-Restante“*) — адказала яна.

*) Ліст да запатрабаванья.

Вось як „Маланка“ працуе,—гультаёў лупцуе!



„Маланка“ Што? Вы зноў на вёску па сялянскія галасы?
А мая дубіна на што!

Жароджы гумар.

Кум не сабака.

Прыехаў кум да кумы. Тая пачала яго частаваць, але ў хадзе ня было чаго есьці. Яна загатавала гарачай вады і пачала ў ёй варыць яйко. Калі яйко было гатова, падала яго куму на талерцы. Калі ўбачылі гэта дзеці, пачалі пішчэць, вядома-ж галодныя:

— Мамка, мамачка, есьці!...

— Ціха, дзёткі, — успакайвае матка, кум-жа не сабака: усяго ня зъесьць і вам застанецца.

Ш. В.

Сярод асаднікаў.

— Ці пан быў у Францы?
— Не, вэ Францы не былэм, але францы у мне былі...

К. С.

Спагадлівы бацька.

У часе сусьветнай вайны Рыгор тро гады быў на фронце і ні разу ня быў адпушчаны да дому на пабытку.

Рантам прыходзіць тэлеграма: „Прыяжджай дамоў, жонка-брата радзіла“,

Доўга ламаў галаву Рыгор і нарэшце дагадаўся, што гэта яго бацька ўслужліва выконываў Рыгоравы абязядкі з яго жонкай...

Вось дык бацька!

Але і жонка на лепшай.

Янка А.

У судзе.

Судзьдзя пытаецца ў съведкі—былога салдата, ці чуў ён, як адвінавачаны лаяў пана.

— А як-ж, пане судзьдзя, чуў,—адказвае той.

— Дык раскажы, як ты чуў.

— Калі стыдаюся, пане судзьдзя.

— Нічога, кажы, бо гэта абавязкова патрэбна для справы.

— Калі так, дык слухайце, пане судзьдзя. Ен лаяўся: „ты дурань“, пане судзьдзя, „ты—быдла рагатае“, пане судзьдзя, „ты—с... сын“, пане судзьдзя, „ты—ашуканец“, пане судзьдзя, ты...

Судзьдзя: До, до, до! Хопіць, больш ня трэба!...

К. С.

Добрая рада.

— Калі хочаш жаніца, дык дам табе добрую раду.

— Якую.

— Зусім не жаніся.

В. Х.

Пасьвячаецца некаторым з беларускіх дзеячам. А каму, хай ты самі дагадаюцца.

„Маланка“

ГАНАРЫСТЫ ПАРСЮК.

Заўсёды праўда вочы коле...
Раз гнаў пастух сывіней у поле.
Адзін вялізарны парсюк,
Які абегаў вёску ўсю,
За раніцу абшарыў завугольле,
Цяпер такі меў выгляд важны,
Як быццам старшыня якога трэсту,

Нібы ён не жадзён і цесту;
А носа ў парсюка дык не дасташеш сажнем,—

Вышэй за ўсіх ён сам сябе лічыў,
А што ў самога на лычи,
Ня бачыў гэтага аднак.
І вось адзін тут падсвінік,
Які быў вылучэнцам з мас,
І кажа: „Дзядзечка, твой лыч

у брудзе!

Нядобра гэта й паміж нас,
А што-ж, калі зауважаць людзі?“
Парсюк наставіў хіб, парсюк разьюшан:

„Цераз цябе я чырванець прымушан!

Такое мне сказаць асымеляцца нямногія,—

Ды гэта-ж—дэмагогія!“

Парсюк напішыцца, недараўаць кляненцца:

„І месца мокрага, крычыць, не застанецца!

Вось я табе, паршыўца, тузану!“
І так ён падсвінік грызяніў,
Што той за сажняў пяць адско-чыў.

Вось і кажы ты праўду ў вочы,—
Пачуць яе ня падта хто ахвочы.

Крапіва.

У „утраквістычнай“ (двох-язычнай) школе.

Наставнік з „Галілеі“: Як бэндзе пабеларуску: когут съпева-ку-ку-рэку?

Вучань: Тугут пяе кукарэку.

Наставнік: Не, дурню, Тугут, гэта—пасол, але як па-вашаму зваць коупта, ну, як яго зваць, курыцынага мужа?

К. С.

Палахлівы.

— Ці ты быў на апошнім звядзе „Сель-Союзу“ у Вільні?

— Быў. А што?

— Што добра га чуў.

— Ды дзе там там ліха добрае пачуеш! Як пачуў што паслоў ды лідэраў па тварах пляскаць пачалі, дык уцёк, каб самому не давялося.

Як пачулі бяду, запяялі каляду...



Селянін да налянднікоў: Вон ад нашых вокнаў! Бач завылі,
як ваўкі, хто ў свой голас... Ідзецеда паноў са сваімі пан-
скімі песьнямі,—нас сялян не абдурыце!

Добрая дачка.

— Мама, паднісі за мной кніжкі
у школу. Хай людзі думаюць,
што мы трymаем служанку.

Ашчадны.

— Я гэтак ашчаджаў казённыя
гроши, як свае ўласныя.
— Чаму-ж ты іх прагуляў?
— Дык я і свае ўласныя так-
сама прагуляў.

Ен—не чалавек.

У часе калядных святаў на балю
у клюбе адна пані, памыліўшыся,
падумала на пана, які стаяў пры
дэзвярох, што гэта лёкай, сказала:

— Чалавек, дайце мне шклянку
вады з лёдам!
А пан ёй адказвае:

— Выбачайце, я—не чалавек!

K. C.

В. Шышкаў.

У весцы Канцавой

(Апавяданье з радавага жыцця)

Загадана было ў нашай вёсцы
Канцавой жанадзел*) залажыць.
Ну, ведама, залажылі. Загадчыца
Тэкля Пахомава—чорная, бы тая
цыганка. І страх, якая злосная—
перцам не кармі. Гэтак узвару-
шыла баб проці мужыкоў, што
лепш і на трэба: на -съмерць сталі
бабы мужыкоў зядзець:

— Ах вы, пьяніцы!
— Ах вы, праклятыя!

— Ды мы вас, ды вы нас...

Калі, навет, скажам, захочаш
учыніць над сваёй уласнай жон-
кай што-небудзь такое-сякое, ды
вось гэта самае, дык яна адразу
табе:

— Пашоў, кажа, к чорту, ду-
маеш, кажа, лёгка нам цяжарнымі
хадзіць...

А ледзь улагоджываць яе пач-
неш, дык яна наровіць табе ча-

пялой па носе зьвяздзіць, ды з
плачам у жанадзел:

— Гвалт, гвалт, забіў!

А якое там, да чорта, забіў,
калі сам стаіш ля карыта, ды
нос вадой замываеш, а з носу,
зразумела, непавінная кроў...

Некаторых, навет, мужыкоў
гэтае Тэкля Пахомава, каб ёй ў
лужыне ўтапіцца, у суд пацяг-
нула, значыцца жонак калечак.
І што-ж

Ці-ж нашы суды—суды?

Жонкі прышлі на суд чырво-
натварня, як буракі, а ў мужоў
над вачамі ліхтары панаторківа-
ны, навет адзін і кульгае. І, як
гледзячы на падобныя прыкметы,
мужоў прысудзілі к штрафу і
адседцы. Адзін прыйшоў дамоў—
твару няма, аж зубамі скрыгоча,
а бабу пашамаціць нельга—за-
баронена. Вось яно што.. Ен ад
вялікай злосці ўласную сабаку
задавіў, згроб за карпэн, ды
адразу ў пятлю:

— Вось табе, кажа, такая-ся-
кая, вось! Навісі, кажа, замест
маёй ведзьмы Марысі. Во-ох!!—і

*) Жаноцкі Адзел.

Высокая плата. (Аутэнтычна)

На беларускім аматарскім спэктаклі ў Вільні:

— За вешалку, грамадзяне, паў-
залацоўкі належыцца.

— Паўзалацоўкі?! Да маё пальто
і паловы гэтага ня варт!

Я. М.

Недагадлівы.

— Мы раз з жонкай пасвары-
ліся і на гэту памятку пасадзілі
яблыню.

— Вось дурны! Чаму я да гэ-
тага не дадумаўся: да гэтай пары
меў-бы вялікі сад.

Вялікі пасьпех.

— У нашым транспарце мы дай-
шлі да перадваеннай нормы.

— А ў якім вы транспарце пра-
цуеце?

— Служу ізвазцом у хаўтурным
бюро...

Па праву.

— Ідзі, таварыш, пагуляй трохі—
гэта-же сёньня свята!

— Не, братка, я закон абмінаць
ня буду. У свята піць і гуляць не
дазволена. У рабочы дзень загу-
ляем!

(З радавага цумару).

ПОДЗЕМ

заплакаў. Сядзіць у хлеве на
гнаі, смаркаецца на ўсе бакі і
плача.

Мужчыны вельмі спакойныя
ў нас, а бабы—бой.

Гэты страшны тэрор панаваў
да восені. Тэклю Пахомаву выз-
валі ў места службы, — павы-
шэньне, значыцца, далі. Яна—
баба граматная, сабралася і на-
ехала. Бабы ажно вылі на яе пра-
водзінах.

Мужыкі сказалі на сходзе:

— Ну, доўгахвостыя, скончи-
лася ваша масльянка. Каго хо-
чаце за загадчыцу выбраць?
Вызначайце кандыдатуру, чорт
vas eш!

Тая ня хоча, гэта не жадае,
трэцьца баіцца. Гэтак нікога і
ня выбралі. А з воласці загад—
выбраць. Думалі мы, радзіліся,
дый надумаліся,—выбярам у за-
гадчыцы мужчыну.

Сельсавет, мельнік наш, ска-
заў:

— А што-ж, браткі, вёска на-
ша Канцавая, на самым канцы,
далей балота на сто вёрст, да

Сыпіць і... аб Вільні съніць...



Гістарычна легенда кажа: Калі Гэдымін хацеў залажыць Вільню, съніўся яму жалезны воўк, А калі Валдзэмарс хацеў адабраць Вільню, съніўся яму... беларускі мужык, які сказаў: „Дудкі, браце, без мяне ніякая табе Ліга Народаў не паможа!“

Падружылі.

(Аўтэнтычна).

— Наш солтыс Васіль Дур-ка (к. Іжы) з паноў, бо нічым больш не працуе, толькі языком.

— Гм... дзіўна?

— Нічога дзіўнага. Ен у вялікай дружбе з павятовым старастам, які за „язычок“ яго ўжо

другі раз нам на солтыса назначае, хоць сяляне за яго зусім не галасавалі.

— Вось дык падружыліся!

— А як-жа! А каб лепш на сялян даносіў, дык пан стараста яго сторажам на мост паставіў.

Дык вось што знача: „не радзіся—багатым, а радзіся—падлізам“!

Ша—лай.

нас мо' ніхто з начальства і не заблудзе. Давайце выбярам Наставеся; імя ў яго на бабскае падобна, а прозвішча—сам поп не разъярэць—Патэльня. Баба таксама патэльняй можа быць зусім проста.

Тагды пачаў гаварыць сам Наставесей:

— Я-ж нічога, браткі, згаджаясь, як і належыцца. І імі... тож... запраўды, каб... Навет маленька га мяне і звалі Наставесём. Толькі, браткі, каб якога ліха ня было... Апрача ўсяго іншага, ка- нешне, але.

— Эгэ! Якое там ліха. Вось штука паперку раз у месец чыркнуць. Пішы прозвішча ня- выразна, каб і не пазнаць.

— Ды я выразна, дык і не... Але вось... гэта, як яго... каб... Суменне ў мяне, але. А што, як раптам наляцяць! А чалавек я палахлівы.— Я гэтакі чалавек, скінь, прыкладам, скажам, каля мяне лыжку, я аж падскочу да столі. Чалавек я палахлівы і нэрвовы.

— А ты не скачы... Ты што, блыха, ці што? Згаджайся ды ўсе. А мы табе... Браткі, зъбяром Наставесю пудзікаў з пятак муки за чэсьць пашану. І з гарнец самагонкі першага гатунку. Добра?

І стаў з тае пары Наставесей Патэльня загадчыцай жанаадзелу. І стала мужыкам лягчэй, а бабам горш.

А тымчасам... Ну, так, што на- ват і не падумаеш. Раптам—фюць! — маланкай прыляцеў нейкі за- ведваючы ці начальнік з места і пра- ктыческім сельсаветам, мельніку Аўілу Чацвераву. Тоё ды гэта, пытаныні ды распытвань- ні, ну, як, напрыклад, справы, чаму няма хаты—читальні, чаму няма камсамолу, як працуе жанаадзел?

— Зрабецеласку, ваша чэсьць, гарбаткі папіць,— як фарбай за- ліўся Аўіла.

Жанаадзел у нас спраўны. Загадчыцай таварыш Наставеся Скаварада. Вядзе лінію правіль- на і згодна...

На судзе.

Селянін у спрэчцы з ашпар- никам Едкам назваў яго сабакай. Той падаў у суд і паставіў съведкаў.

На судзе судзьдзя кажа да селяніна:

— Вы абвінавачваецца ў тым, што сказалі на пана Едку—*нес*.

— На гэта селянін абураны да п. Едкі:

— Сабака ты, сабака, калі-ж я на цябе казаў *нес*?

Ю. Ф.

Чорт знае што такое!

Маскаль, пабыўши ў Польшчы, вярнуўся у Маскоўшчыну і апавядзе:

— У палякоў дзіўная мова. У іх усё па *пан*. Туфаль у іх—*пан*—тофаль, чулок—*пан*—чоха, а ложак у іх зусім няма: у ложках яны съпяць, а кравать яны на шыю падвязваюць.

Чорт знае што такое!

Я. М.

Матэрыялісты.

— Мала мне нехапала,— а быў бы ажаніўся!

— Колькі тысячаў...

„Зиз“

— Ці я можна з ёй пагава- рыць?

— Ніяк няможна. Яна, здаецца, хворая,— пахаладзеў наш Аўіла.— Яна, здаецца, дзіця радзіла. Выцым мёртвенкі, царства яму нябеснае.

— Тагды я сам схаджу. Дзе яна?

У Аўіла адразу абсеў жывот і тугі паясок паслабеў.

— Што вы, таварыш, пане, як вас... забыўся... Яна далёка жыве на хутары, у лясочку... Людзі, кажуць, што ваўкі там шалёнія бегаюць, ваўчыца і воўк, пара... Барані Божа...

Прыездны прыжмурніўся і хітра паглядзеў з-пад акуляраў на Аўіла.

— А ўсё-ж мне трэба з ёй пагаварыць.

— Тагды вось якая справа, таварыш дарагі, як вас... забыўся. Вы пасыля гарбаткі пала- жэцца адпачыць. Столкі кіля- мэтраў праехалі, балота, ды каменья. А вечарам я яе вам пры- вяду на сон праведны. Вы-ж за- начуеце? А куды-ж вы съпяша-

Прымусовы асортымэнт.



— Што гэта ты, Дзяніс, нагавіцы нейкія дзіўныя куплі?

— У коопэратыве казалі, што нагавіцы вельмі добрыя; раз расшпілі і да новай зьмены, расшпільваць ня трэба і...

? Любіце чытаць „Маланку“, а ці прыслалі падпісную плату ?

Начыста



— Ты чаму голы? Звар'яцеў, ці што?

— У лазні быў. А там нейкі аматар чыстасці ўсю вопратку ў мяне змыў.

(З радавага гумару).

Цікавая спрэчка.

Манах і ігумен вядуць спрэчку:

— Ойча, ці Бог усемагутны?

— Усемагутны.

— А чым ён пакрые казырнага туза?

— Ды ён з табой дурнем і гуляць нястане. III.

Паважная прычына.

Пані Д. прыходзе ў суд і жадае разводу з сваім мужам.

Судзьдзя: А гэта з якой прычыны?

Пані Д. Бо я маю паважныя прычыны падазраваць, што нашы апошнія дзеци не зьяўляюца яго.

У доктара.

— Пане доктар, што мне рабіць? Жонцы што раз усё горай і горай робіцца?

— А як жонцы п'яўкі памаглі?

— Ня зусім! Тры п'яўкі ледзь-ледзь зъела, а больш ніяк зъесці ня можа. K. C.

— Ага ў Паўлаўскае? Вельмі гэта нам прыемна. Паўлаўскае вёска—нішто сабе. Народ—чысты. Ох, якая вёска вясёлая... — павесялеў наш пузаты Авіла.

— Хай будзе па-вашаму,—сказаў госьць.—Толькі нікога да мяне ня пускайце: працаваць трэба.

— Будзьце зусім спакойныя!—крыкнуў Авіла.—Гэта ніводнае стварэнне не пасьмее непакоіць вашу міласць.

* * *

— Ратуйце,—сказаў Авіла сваёй жонцы, а сам марш па вёсцы. Аблётаў усе хаты, але ніводная баба не згаджаецца хоць на паўгадзіны загадчыцай пабыць... Ах, бадай цябе паралюш! Вось дык штука...

Авіла да Настасея Скаварады, і адразу зароў:

— Каб ты зсох, дурань паршывы! Праладзём мы ўсе. Дэлегат прыехаў. Цябе кліча. Ах, ах... Узяўся, чорт барадаты, за бабскую службу, дык цяпер ідзі!

— Ой, уцяку я... У лес паеду, —загаласіў Настасей.

— Уцяку!... Дурань! Ен кніжкі патрэбую. Ен баб скліча. Горш будзе.

Настасей шлённуўся на лаўку і, як дурны, вылупіў вочы.

— Стрыжы сваю рыжую бараду хутчэй, чорт цябе еш! — крыкнуў мельнік. — Брыту маеш? Я ўжо пісара пазаву, ён абголіць.

Праз гадзіну Настасей абыянуўся ў Настулю.

— Намітку маю на галаву наадзень!—злавалася баба. А наверх хусткай накрыйся, — і няведала баба, съмяяцца, ці плацаць—баба рагатала.

— Добра. Усе форменна, — пачынаўся мельнік.—Дэлегат здаецца падсылепаваты. А голас у цябе, дзякую Богу, бабскі... Будзе добра. Вось, шкада, дэлегат са-магонкі ня ўжывае. Слухай, цётка Дарота!... Напхай яму кудзелі вось у гэта месца... Так, так, але, але... Падлажы больш! Менш! Так у прафорцыю... Вось мужыка, і абабілі зусім, ха-ха... Ідзэм! Навет замуж у гэтym андараку можаш выхадзіць за якога дзяка.

Ідзэм хутчэй. Глядзі не папсуй справу. Твар весялей трымай, з усьмешкай!

Загадчыца Наста па запісной кніжцы давала выяснянны прыезднаму госьцю. Заікалася. Голос дрыжэў, віляў, руки дрыжэлі—і съмех, і грэх дый толькі!

— Ды вы, таварышка, ня бойцеся. Кажэце спакойна; у вас, здаецца, усё ў парадку,—казаў дэлегат і міргаў вачыма.

— Але, ў парадку, ваша міласць, як вас...—цешиўся мельнік.—Баба яна добрая, шустрая. Лінію вядзе правільна і згодна.

— Кажуць, у вас нешчаслівия радзіны былі?

— Ой, не...—адказала Наста і хустку нацягнула на вочы. — У нас... як яга... усе раджаюць, разумеецца, правільна, шчасліва, але...

— Але-ж не. Я кажу ў вас асабіста,—паправіў госьць.

— Гэта, даруйце, я памыліўся,—высунуў наш мельнік бараду. — Гэта была зусім другая жанчына. Тая, дык запраўды, чорт яе ведае, узяла і... таго...

Сучасны Гамлет.



Эсэр М. — Быць, ці ня быць у Сойме? — вось пытаньне, якое мучыць мяне і ў дзень і ў ноч.

А госьць — ну проста, як на грэх, адчыніў на вуліцу вакно і крыкнуў:

— Гэй цёткі! Хадзеце ў дзъвох в хату на пару слоў.

Насыце, здалось, што спадніца зама сабой палезла ўніз і быццам з-пад хусткі вытырнулася барада. У хату ўвайшлі дзъве цёткі, крыху выпіўшыя — пасыля тазыні смаканулі.

— Ну, як цёткі? — спытаўся госьць і бліснуў акулярамі. — Загадчыцай жэнадзела здавлены?

Наста піснула ад страху і скапілася за канец стала. Мельнік бокам — бокам да цёткі.

— Ратуйце, маладзіцы, — шапнуў ім і навет грубейшую паціху па задзе папляскаў.

— Загадчыца наша о-ей, якая добрая, — пераміргнуліся цёткі — вусатая, барадатая, жанатая... Ха-ха-ха... А, бадай яго... Камэдыя!...

Пабялела Наста, рукамі пляснула, захісталася.

Мельнік крыкнуў:

Жашы адвесткі.

Вучань утраквістычнае пачатковае школы хоча быць прафесарам на адным з універсytэтай. Прапазыкі толькі сур'ёзныя і неананімныя слацы: Вільня Poste-Restante для М. Г.

Пасаду сэнкэтара для асобных даручэнняў можа атрымаць неадкладна хлопец гадоў 19, умеючы добра страваць з рэвальверу. (Уласны рэвальвер мець не абавязкава). Зьяўляцца ў рэдакцыю „Беларускае Слова“ ў ваче поры дня і ночы.

Макулатура са старых газет, якіх ніхто ня хоча чытаць, у ліку 45 пудоў танина прадаецца ў рэдакцыі „Беларускі Дзень“. Спытацца ў экспедытара.

Камплект беларуск. граматыкай Лесіка, Тарашкевіча, Астроўскага і інш. прадаецца. Для рэдакцыі часопіса „Народ“ вялікая ськідка.

Валерьянавыя каплі ў давольным ліку можна дастаць ў-ва ўсіх віленскіх аптэках. Для сяброў рэдакцыі „Сялянская Ніва“ першая проба дарма.

Хірамант Агадненскі прадсказвае кожнаму слаўную наполеонаўскую прышласць. Патрэбныя інфармацыі можна атрымаць у „доктара“ Паўлюкевіча.

Хачу быць паслом, а дзеля таго шукаю сяброў у сваю партыю. Зацікаўленых прашу зварочвацца ў рэдакцыю часопісу „Покліч“.

Дзеля пашырэння палітычна-гандлёвага інтэрэсу патрэбныя сябры ў „Беларускую Радыкальную Партыю“ (якіх пакуль што налічваецца сем асобаў, разам з п. Умястоўскім). Новапрынятым дакляруюцца: зямля бяз выкупу, крэдыты, дыэты і фіга з маслам.

1000 злотых дам кожнаму, хто мне давядзе, што Ярэмічай „Інстытут Гаспадаркі і Культуры“ займаецца гаспадаркай, а не палітыкай.

Адрэс мой у рэдакцыі „Маланкі“.

Пасольскі мандат танна прадаецца (або абменьваецца на гарэлку) дзеля адсутнасці надзеі папасць другі раз у Сойм.

Адрэс: Варшава. Сойм, б. Беларускі Пасольскі Клуб.

вось дык дзіва: замест таго-сяго —ха-ха-кудзеля! Цёткі ў рогат, у крык, зразумець ня могуць.

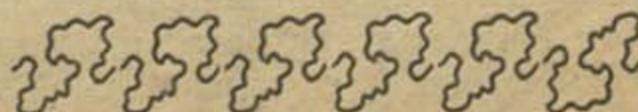
А мельнік на калені перад гасыцём:

— Ваша скародзіе, як вас, забыся... Бацька родны! Даруйце... Запраўды — мужык гэта... Толькі вельмі брыты... Чорт спакусіў. Гэта са страху ўсё... Ах, Божанька! І што-ж цяпер рабіць... Уставай, рыжы чорт!.. Бач, разваліўся, быццым здохлы кот... Кланяйся!..

Госьць — бровы ў гору — выціраў спацеўшыя акуляры і барматай нешта пад нос, а пасыля стаў на ўстрыманарагатаць. Наста, дзякаваць Богу, патрохі ачухвалася.

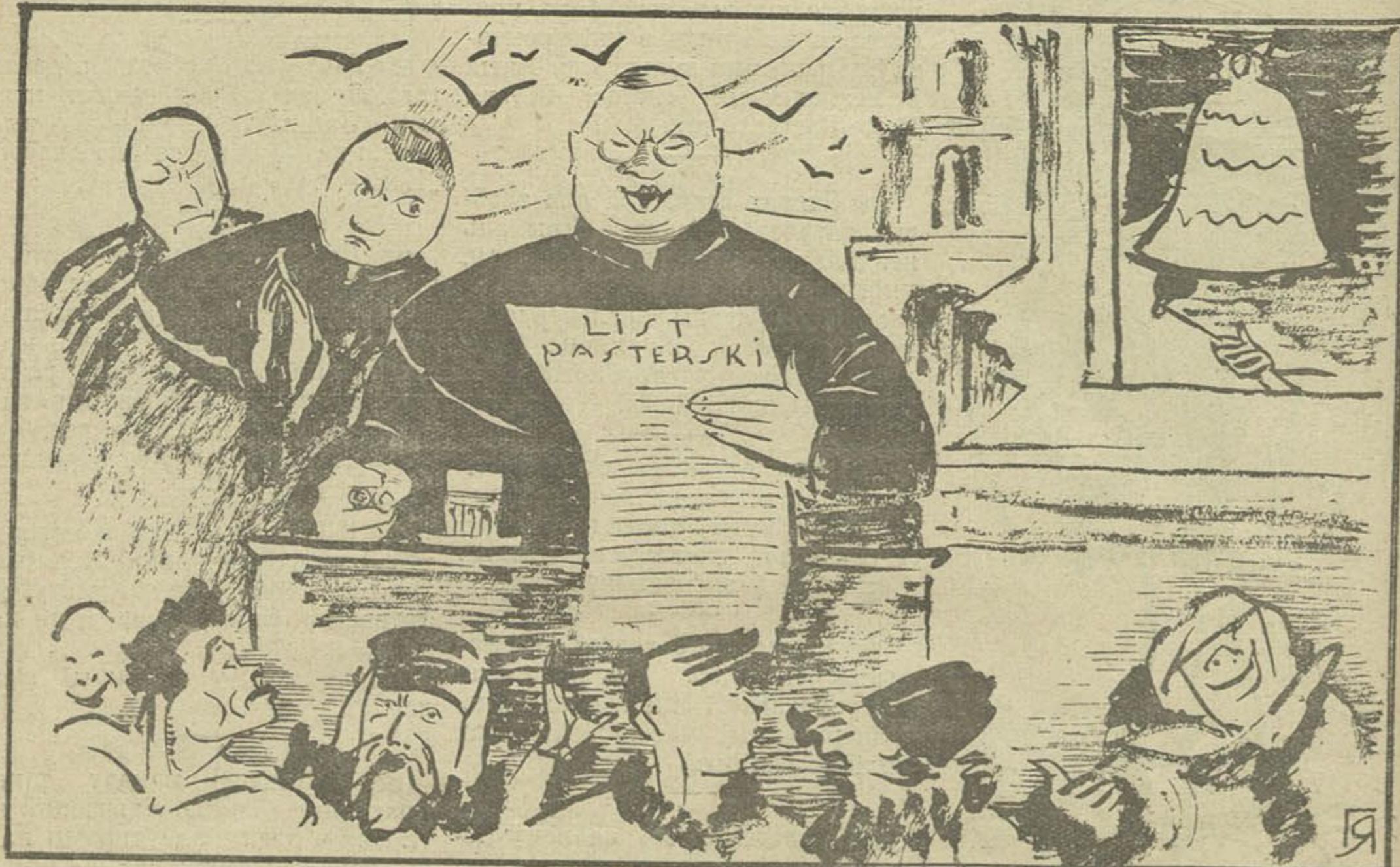
Праз дзесяць дзён, па загаду з места, былі перавыбары ў валыканком і жэнаадзел.

Пералажыў Я. М.



Яны палітыкай не займаюцца...

У першы дзень калід ува ўсіх касьцелях Польшчы быў прачытаны „List pasterski“ ў справе выбараў, які падпісалі 22 біскупаў. (З газеты).



Баба—дэвотка: Бачыце людзі, ксёндз кажа, што калі хто ня будзе так галасаваць, як у тым лісьце пішицца, дык хай лепш зажыцца да пекла рыхтуецца.

НАША ПОШТА.

Усіх паважаных падпішчыкаў, супрацоўнікаў, чытачоў і сымпатыкаў „Маланкі“ Рэдакцыя шчыра віншуе з Новым Годам і жадае шчасця, дабрабыту, памыснасьці ў працы і съявідомасці пры выбарах

Рэдакцыя і Адміністрацыя часоп. „Маланка“ на гэтым месцы складае перапрашэнне ўсім сваім падпішчыкам, якія ў працыгу доўгіх месяцаў не атрымлівалі „Маланкі“. У працыгу гэтага часу наша рэдакцыя адтрымала тысячы лістоў з запытаннямі і нараканнямі, чаму „Маланка“ не высылаецца. Адказаць на ўсе гэтыя лісты рэдакцыя, на вялікі жаль, ня мела магчымасці за нястачай фундушаў на ўтрыманье сэкрэтара і вялікія паштовыя выдаткі.

Усе гэтыя лісты — дарагі скарб для нашай рэдакцы! Яны найлепш съведчаць аб вялікім зацікаўленыні беларускіх масаў нашай часопісіяй. Гэта напаўняе нас радасцю і дадае нам сілаў у нашай цяжкай працы.

Пачынаючы ізноў акуратна выпускаць „Маланку“, зварачваемся з гарачым заклікам да ўсяго Беларускага Грамадзянства падтрымаць адзіную нашу гумарыстычную часопісі.

„Маланка“ выдаецца за цяжка запрацаваны сялянска-работніцкі грош, а дзеля таго ня можа дарма рассылацца, ці раскідацца, як некаторыя беларускія газеты, выдаваныя за панская гроши.

Дык сабірайце і яднайце падпішчыкаў „Маланкі“!

Усім тым паважаным нашым падпішчыкам, якія не атрымалі належных ім нумароў у 1927 годзе, адміністрацыя наша прадоўжыць падпіску ў 1928 годзе з тым вылічэннем, што за два злот. належыцца разам з адтрыманым раней — 6 нумароў; за 4 зл.—12 нумароў і за 8 зл.—24 нумары,

Усім, хто задаўжыўся і ня прышлець падпісной платы, высыланье „Маланкі“ будзе спынена.

Рэдакцыя.

5 05
11385

Юліну Д:

Вы ў сваім вершы пішаце:
„Я люблю дзяўчынку,
Буду з ёй жаніцца“...

Съпяшайцесь хутчей, бо як яна часам даведаецца, што Вы гэткія няскладныя вершы пішаце, возьмем і... раздумае. Жадаєм Вам пасъпеху з Вашай дзяўчынкай (ведама-ж ня ў вершах) і просім паклікаць нас на вясельле.

А. Перапуджанаму:

У перапуджаным стане ня радзім Вам пісаць вершы. Хацелі-бачыць Ваши вершы, пісаныя ў стане нармальным і вясёлым.

Ю. Сергіевічу:

„Маланка“ выдаецца для працоўнай бедната, якая найбольш бывае галодная, а дзеля таго небясьпечна зъмяшчаць у „Маланцы“ Ваши вершы, у якіх ёсьць такія звароткі, як:

„... Яна гусака скубала,
Пасылья распусціўши масла
„Яго ў чэрап утаптала,
Маслам зъверху яшчэ зліўши,
Чэрап ў печ ўсадзіла“...
Аж сълінкі пацяклі ў мяне.
А ў Вас ?

50K

Прыймаецца падпісна на найлепшую
гумарыстычную часопісь

„МАЛАНКА“

— Выходзіць два разы ў месяц. —

У „МАЛАНЦЫ“ супрацоўнічаюць найлепшыя літэратурныя
і мастацкія сілы Заходняй Беларусі.

У „МАЛАНЦЫ“ зъмяшчаюцца найцікавейшыя, найсьмяш-
нейшыя жарты, карыкатуры, вершы, сатыры.

„МАЛАНКА“ друкуеца на добрай паперы з вялікай
колькасцю рисункаў.

ПАДПІСНАЯ ЦАНА:

На год—8 зл., на паўгода—4 зл., на трох месяцах—2 зл.

За граніцу на год—2 даляры і на паўгода—1 далляр.

Рэдакцыя „МАЛАНКА“, ВІЛЬНЯ, Гэтманская вул. № 4.



ЦАНА КАМПЛЕКТУ—2 зл. 70 гр. (з паштов. перасылкай)—ТРЫ ЗЛОТЫХ.